

## 一、系所近況

### ◆ 重要公告

- **【108 學年度碩士班招生入學考試】**預計於 107 年 11 月 26 日—12 月 12 日開放網路報名，簡章將於 107 年 11 月上旬公告，歡迎同學們踴躍報考，也懇請老師們及同學們協助宣傳。
- **〈2018 全國大專院校英文演講暨高中生英文詩歌朗誦競賽〉**的「大專組/非英語相關科系」之報名截止日延長至 11 月 7 日。敬請各位老師鼓勵通識英語文課程之學生踴躍參賽！
- 為鼓勵本校教師與國立台東大學進行合作研究，自即日起至 107 年 11 月 19 日止，受理雙方合作計畫申請。計畫執行期間：自 108 年 1 月 1 日起至 108 年 12 月 31 日止。請提供計畫申請書、個人資料表紙本各 1 份，另將電子檔傳送研發處承辦人（廖慧君小姐，分機 2615，E-mail：[hueichun@mail.nsysu.edu.tw](mailto:hueichun@mail.nsysu.edu.tw)）。
- 為鼓勵本校教師與高雄醫學大學進行合作研究，自即日起至 107 年 11 月 9 日中午止，受理雙方合作計畫申請。計畫執行期間：自 108 年 1 月 1 日起至 108 年 12 月 31 日止。請提供計畫申請書、個人資料表紙本各 1 份，另將電子檔傳送研發處承辦人（廖慧君小姐，分機 2615，E-mail：[hueichun@mail.nsysu.edu.tw](mailto:hueichun@mail.nsysu.edu.tw)）。。
- 國家實驗研究院科技政策研究與資訊中心負責執行，與美國史丹佛大學（Stanford University）行為科學高等研究中心（Center for Advanced Study in the Behavioral Sciences, CASBS，網址：[casbs.stanford.edu](http://casbs.stanford.edu)）共同合作「台灣—史丹佛人文社會科學領域人才培育計畫」（Stanford-Taiwan Social Science Fellowship Program；以下簡稱 STSS）自即日起徵件，申請截止日為 107 年 11 月 16 日(五)中午 12 時止，報名網址：<https://stss.stpi.narl.org.tw/apply/index>，本案聯絡人：卓乃瑜小姐（電話：02-87711215）。

### ◆ 教師動態

- 恭賀本系賴怡芄助理教授獲本校新進教師獎勵。
- 恭賀本系白士禮助理教授獲本校新進教師獎勵。

### ◆ 學生動態

- 系女籃本學期練球時間為每週一晚上 6：00-9：00 及每週四上午 7：00-8：30，歡迎各位同學參加~！近期系女籃獲得本校系際盃季軍，恭喜系女籃！



- 系女排本學期練球時間為每週二、四晚上 6：00，歡迎各位同學參加~！近期女排獲得聯盟賽亞軍，新生盃排球賽亦有不錯表現！恭喜系女排！



- 男籃本學期練球時間為每週三晚上及每週日下午，歡迎各位同學參加~！近期系男籃參加聯盟賽表現頗佳，讓我們期待系男籃的戰績！



- 系所博覽會活動順利落幕！透過充滿趣味的闖關活動以及說明詳盡的系所講座，除了展現系所特色外，也讓參加博覽會的高中生借由動態的遊戲以及靜態的短文賞析有了滿滿的收穫，同時對「外文」學些什麼有更多的認識。謝謝籌劃及主辦活動的同學們！



#### ◆ 系友動態／資訊

- 恭賀本系大學部 74 級畢業系友何燕玲榮獲本校 107 學年度（文化藝術類）傑出校友。

#### ◆ 學程動態

歡迎同學們選修加入以下學程，只需至教務處整合學程網頁上填單後印出申請表（網址：<http://www.stuapp.nsysu.edu.tw/stuapprep/studentApplication.asp?selform=g3>），並將紙本送至外文系戴鈺芳助理（分機：3131），即可成為學程的家族成員。

- 「西洋經典文學與文化學程」，網頁：<http://wcc.strikingly.com/>（負責人李祁芳老師，業務助理林柏豪，email: [wcc.nsysu@gmail.com](mailto:wcc.nsysu@gmail.com)）。
- 「法國語言、文化與社會學程」，網頁：<http://www2.nsysu.edu.tw/FSC/>（負責人盧莉茹老師）。
- 「日本研究學程」，網頁：<http://jsc.zephyr.nsysu.edu.tw/bin/home.php>（負責人歐淑珍老師）。
- 「翻譯學程」，網頁：[http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super\\_pages.php?ID=course5](http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super_pages.php?ID=course5)（業務承辦人孫翔惠小姐，[Shiang\\_hui@mail.nsysu.edu.tw](mailto:Shiang_hui@mail.nsysu.edu.tw)，分機 3133）。
- 「語言學學程」，網頁：[http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super\\_pages.php?ID=course4](http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super_pages.php?ID=course4)（業務承辦人孫翔惠小姐，[Shiang\\_hui@mail.nsysu.edu.tw](mailto:Shiang_hui@mail.nsysu.edu.tw)，分機 3133）。

## 二、選讀公告

### ◆ 五學年學碩士

- 本校大學部學生申請五學年學碩士之時程約在每年寒假，有興趣申請的同學可於三年級下學期留意學校公告。

**歡迎申請**  
**外文系五學年學碩士**

**五學年學碩士有什麼好處?**  
學生通過五學年學碩士申請後，其在大學期間所修習之研究所課程，於本系碩士班入學後可以申請學分抵免，大大縮短碩士班修業時間。

**五學年學碩士生可獲獎學金嗎?**  
取得五學年學碩士資格之碩士班預備研究生於入學後可獲得**12萬元獎學金**。

**要如何申請?**  
學士班學生於三年級寒假期間（依校行事曆公告時間），向本系碩博士班委員會提出申請，通過後即為碩士班預備研究生。預研究生須於畢業當年度參加本系碩士班甄試或考試，通過後始正式取得碩士班研究生資格。

**需要準備哪些審查資料?**  
申請時需至教務處網頁下載申請表，連同大學歷年成績單、學期報告1~2份、及教師推薦信2封送至外文系系辦即可。

**歡迎大家踴躍申請!!!**

### ◆ 碩士選讀博士班

- 本系碩士生修業一學期以上且成績優異，可申請選修讀博士學位，申請時間於每年寒暑假期間公告。**107 學年度開放選讀博士班名額一名**，教務處暫訂於**8月1日至8月8日受理申請**，有意選讀博士班的同學，可洽詢系辦鈺芳助理，或留意本系公告。

## 三、留學資訊

- 若碩士班同學們有意出國研讀博士學位，可踴躍申請該項獎助，網址如下：

<https://educationusa.state.gov/scholarships/fulbright-graduate-study-grants>

<http://www.fulbright.org.tw/dispPageBox/CtEn.aspx?ddsPageID=FOSEENGBBD>

<http://www.fulbright.org.tw/dispPageBox/CtCh.aspx?ddsPageID=FOSECHIABAD&>

## 四、活動訊息

### ◆ 外文系演講

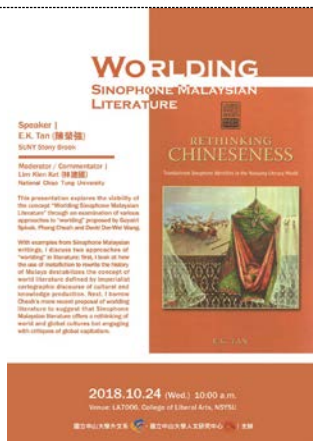
- 講題：Worlding Sinophone Malaysian Literature

主講人：陳榮強教授 (E.K. Tan, SUNY Stony Brook University)

主持人：林建國教授 (國立交通大學)

時間：107 年 10 月 24 日 (三) 10:00~12:00

地點：文 7006





■ 講題：語言學與科技應用：經驗分享與 Linggle 工作坊

主講人：楊馨瑜（清華大學語言學博士、資工系自然語言實驗室博士後研究）

主講人：陳志杰（清華大學資工係自然語言實驗室博士生）

主持人：徐淑瑛教授（中山大學外文系）

時間：107 年 10 月 30 日（二）09：30~12：00

地點：文 2002 室



■ 講題：中文文件語言特徵分析工具 CRIE 的發展與應用

主講人：張道行副教授（高雄科技大學資訊工程系）

主持人：徐淑瑛教授（中山大學外文系）

時間：107 年 11 月 13 日（二）10：00~12：00

地點：文 3005 會議室



◆ 本校活動

■ 教務處辦理「教學研究升等分享暨說明會」，敬邀本校教師及同仁踴躍參加：

主講人：中興大學企管系喬友慶教授兼系主任

講題：如何準備教學研究升等

時間：107 年 11 月 27 日（二）9：00~11：00

## 五、英語教學中心

### ◆ 競賽活動

- 〈2018 全國大專院校英文演講暨高中生英文詩歌朗誦競賽〉之各項組別報名已於 107 年 10 月 24 日截止，其中「大專組/非英語相關科系」之報名截止日延長至 11 月 7 日。本競賽活動將於 11 月 16 日(五)假文學院小劇場與階梯教室舉行，當日下午 1:00 舉辦開幕典禮，歡迎各位老師共襄盛舉！

### ◆ 自學園

- 歡迎同學至自學園網頁使用線上作文批改軟體「批改網」(網址：[http://zephyr.nsysu.edu.tw/self\\_access/2/](http://zephyr.nsysu.edu.tw/self_access/2/))。
- 講座：

<p>異國婚姻眉角多? 多元文化老實說</p> <p>《人生中的幸福小徑》作者 傅若珊老師</p> <p>時間: 11/7 (三) 16:20-18:00 地點: 文3012教室</p> <p>中山大學英語文教學中心 主辦</p>	<p>輕鬆學商業英文 —實務與運用</p> <p>文學院外國語大學英國語文系 楊千瑩老師</p> <p>時間: 11/14(三) 16:20-18:00 地點: 文3012教室</p> <p>中山大學外文系、英語文教學中心</p>	<p>SHERLOCKED 新世紀福爾摩斯 解鎖</p> <p>講者: 白舜羽先生 專欄作家與譯者</p> <p>NOVEMBER 28 • 16:20-18:00 @LA3012</p> <p>國立中山大學外國語文學系X英語文教學中心</p>
---	---	--

《中山外文通訊》歡迎大家提供活動消息！ Contact us: forzaa@mail.nsysu.edu.tw